

ယံးက က **yo shwe:** ①泪流满面 ②淋湿

ယံးလားယံး မသ၊ **yo la yi:** = ယံးယံး

ယံးလေးယံး မသ၊ **yo lei: yi:** = ယံးယံး

ယံးသုတေသန န၊ **yo thut mon:** 果酱馅糕点

ယံးသုန်း က၊ **yo thun:** 下大雨

ယံးဟိုး မသ၊ **yo hi:** = ယံးယံး

ယံးအောင် န၊ **yo ein:** 厕所

ယံးခိုးသာ န၊ **yo ein dha:** = ယံးခိုးမဲ့

ယံး က၊ **yo:** ①误认, 错认: ကျေားရဲ့ရှုံးမှုမှာ ~ သာ။

(成)不要误认为自己命运好,便往老虎窝里钻。②诬赖,诬告: သူမှိုးပဲနှင့်သူမှိုး ~ ခံရသည်။ 他没偷却诬为小偷。

ယံးစား က၊ **yo: sa:** = ယံးစား

ယံးစွဲ က၊ **yo: swe:** 诬赖,诬告

ယံးစွဲလိုက် က၊ **yo: zwe: lait:** 不相上下,很近似: ကျနော်
ဖော်တိန်ဟာဘူး၊ ဘာလာဘ်ပကောင်းတဲ့တိုင် ~ ပါတယ်။ 我的
钢笔既使不如他的好也差不了多少。/ သူနှင့် ~ သူတော်
和他不相上下的人们

ယံးစွဲပုံ က၊ **yo: sut:** 诬赖,诬告

ယံးဆွဲပုံ က၊ **yo: hswe:** 雷同,相似

ယံးတိုးယိုင်တိုင် က၊ **yo: do: yain tain:** 歪歪斜斜,摇摇晃
晃,蹒跚地: တိုးကြီးသည် ~ ဖြင့်နေ။ 大楼已倾斜了。
/ အမေဒိုးကြီးမှာ ~ လျောက်လာရရှာသည်။ 老婆婆步履蹒
跚地走来了。

ယံးဒယား န၊ **yo: d-ya:** ①泰国,暹罗: ~ ဘာသာ 泰语
/ ~ လူမျိုး 泰国人 ②【植】华氏金莲木 Ochna Wallichii

ယံးဒယားကြိုး န၊ **yo: d-ya: kyet:** 一种泰国鸡,腿上毛
多,体型矮小

ယံးဒယားခေါ် န၊ **yo: d-ya: khet:** = ယံးဒယားပန်း

ယံးဒယားပန်း န၊ **yo: d-ya: pan:** 仿暹罗的花纹图案

ယံးဒယားပန္နာ့ န၊ **yo: d-ya: ph-naun:** 一种暹罗舞步

ယံးဒယားပန်းချား န၊ **yo: d-ya: phein: khya: / yo: d-ya:**
phin: khya: 一种暹罗乐曲(节奏缓慢),也写作: ယံး

ဒယားဖျုင်းချား၊ ယံးဒယားဖြင်းချား၊ ယံးဒယားဖြုံးချား

ယံးဒယားလျှော့ န၊ **yo: d-ya: shaw:** 【植】巴生金槿
Hibiscus parkinsonii C.E.C Fischer

ယံးဒယားသီခိုင်း န၊ **yo: d-ya: th-khyin:** 仿暹罗曲调写
成的一种缅甸古曲

ယံးဒယားအကာ န၊ **yo: d-ya: a-ka:** 暹罗舞(一种缅甸古
典舞蹈)

ယံးဒယားအထိုင် န၊ **yo: d-ya: a-htain:** 暹罗舞的坐姿

ယံးမယ်ပြု က၊ **yo: me pyu:** = ယံးမယ်ဖြူ

ယံးမယ်ဖြူ က၊ **yo: me phwe:** 借口,藉口: မင်းဂရမ်းစိုက်လို့ဖြစ်

တာကံသိုးလျှော်ရတယ်လို့ပါးမယ်မဖို့။ 都是因为你粗心大意
造成的,别借口说是什么命运不好才这样。/ ~ ပြီးအ
ချိန်ဆဲနေရန်မသင့်။ 不应找借口来拖延时间。

ယံးမယ်ရာ က၊ **yo: me sha:** 找借口

ယံးမှား က၊ **yo: hma:** 相象,错认,误认: အကြောင်းမသိသူ
များကဆိုလျှင်စောင့်ဘွားနှင့် ~ နိုင်သည်။ 不知底细的人会错
认为(他)是土司。

ယံးမှားကြိုး န၊ **yo: hma: gyaw:** 缅甸一种油炸点心(把
虾钳菜剁成碎未调入米浆炸成饼)

ယံးယား I က၊ **yo: ya:** (罕)躲避,避开 II က၊ **yo:**
ya: (罕)全部,完全

ယံးယံး I က၊ **yo: yan:** 衰退 II က၊ **yo: yan:** 经常不
断地

ယံးယောင် က၊ **yo: yaun:** = ယံးမှား

ယံးယံးရိုးရာ က၊ **yo: yi: yo: ya:** 模棱两可,也写作: ယံးရိုး
ယံးရား或ယံးရိုးရိုးယံးယား

ယံး န၊ **yan:** ①(合)地方;疆域,域: ကောင်းကင် ~ 天空
/ မြစ် ~ 水面 / အပေါ် ~ 上方,表面 / မိုး ~ 天空
/ တိုင် ~ 云彩 / အာကာ ~ 天空 / ကောင် ~ 山上 /
ကမ်း ~ 岸边 ②夜间: ညှို ~ 夜间 / သန်းခေါင် ~ 深
更半夜,参见 ညှိုသုံးယံး 条

ယဝါဝါဝါ I နောက် **yan wa tan wa:** [巴]①普通,平凡: ~
တရားဟော့ရှုံးလိုင် 平凡的演讲者 ②凑合,将就 II နောက် **yan wa tan wa:** [巴]随心所欲的

ယံး န၊ **yon:** ①缩,收缩;减弱: ပိတ်ကိုရော်ခိုက်စိုး ~
သွားသည်။ 布下了水有点缩水。②毕恭毕敬,畏缩

ယံးယံးယူးယူး က၊ **yon' yon' yu: yu:** 毕恭毕敬

ယံးယွက် က၊ **yon' ywet:** 错误

ယံးယွင်း က၊ **yon' ywin:** = ယံးယွက်

ယံးယွဲ့ နောက် **yon' ywe:** 翘棱,歪扭,不齐整

ယံး က၊ **yon:** 相信

ယံးကျော် က၊ **yon kyon:** = ယံးကြည်

ယံးကြည် က၊ **yon kyi:** 相信,信任,信赖: ~ လောက်သော
ဌာန 可靠部门 / ~ ချက် 信念,信心 / ~ ချက်ရှိရှိ 有信
心地 / ~ စိတ်ချက်သည်။ 信任,信赖。/ ယံးကြည်ကြည် 信任地

ယံးကြည်မှု န၊ **yon kyi hmu:** 信仰,信念,信用: ငွေစွဲ။
တွင် ~ ပို့ကြီးမားလာသည်။ 货币的信用提高了。

ယံးကျော် န၊ **yon kyun:** 心腹

ယံးစား က၊ **yon za:** 信任,信赖: သူကြိုပ်ည်သူလုထက ~
ကြပါသည်။ 人民是很信赖他的。

ယံးတဗ္ဗား က၊ **yon t-hma:** 怀疑

ယံးတဗ္ဗား I န၊ **yon dan:** 传说,神话 II နောက် **yon dan:**
不可置信的,离奇的: ~ ဓာတ် 传说,神话 / ~ ဓာတ်
传奇剧,荒诞离奇的剧 / ~ ထိုးစာတ် 编造的剧